

# ergo

БЛЕНДЕРНИЙ НАБІР  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
ЕНВ-9500

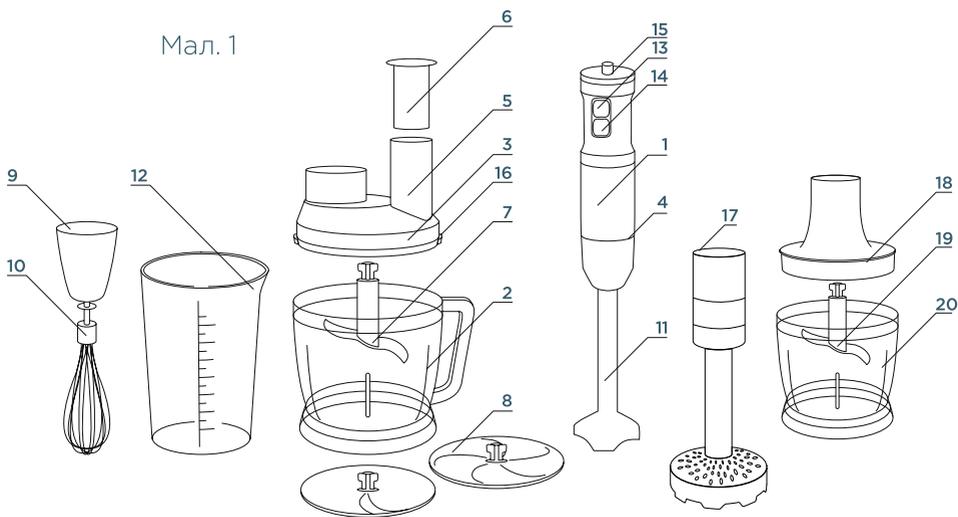


# ЗМІСТ

	Опис пристрою _____	03
	Правила безпеки _____	04
	Перше використання _____	06
	Використання пристрою _____	06
	Ручний блендер _____	06
	Різак-подрібнювач _____	06
	Вінчик _____	08
	Насадка для пюре _____	08
	Шинковки _____	08
	Чищення і догляд _____	09
	Поради з приготування _____	09
	Несправності та їх усунення _____	10
	Технічні характеристики _____	10
	Безпека навколишнього середовища. Утилізація _____	11
	Інформація про виробника _____	11

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед увімкненням пристрою, приділяючи особливу увагу питанням безпеки.

## ОПИС ПРИЛАДУ



Блендерний набір призначений для збивання, змішування, подрібнення й обробки рідких і твердих продуктів.

1. Відсік із двигуном
2. Чаша (1500 мл)
3. Привід чаші
4. Кнопка фіксації
5. Горловина для подачі продуктів
6. Штовхач
7. Ніж для подрібнення
8. Диски для дрібного натирання та шаткування
9. Редуктор вінчика
10. Насадка для збивання (вінчик)
11. Занурювальний блендер
12. Мірна склянка (600 мл)
13. Кнопка нормальної швидкості
14. Кнопка підвищеної швидкості (турбо)
15. Регулятор швидкостей
16. Кнопка фіксації приводу
17. Насадка для пюре
18. Привід чаші
19. Ніж для подрібнення
20. Чаша (600 мл)



## ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте інструкцію з техніки безпеки.
- Неправильне використання пристрою може призвести до його поломки або до травмування.
- Цей пристрій призначений виключно для домашнього використання.



## ОБЕРЕЖНО

- Використовуйте пристрій тільки за призначенням. Виробник не несе відповідальності за поломку пристрою у випадку використання не за призначенням.
- Перед увімкненням пристрою переконайтеся, що напруга в мережі, допустима потужність і тип розетки відповідають вимогам, зазначеним на пристрої. Невідповідність цих параметрів може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не допускайте занурення пристрою або шнура живлення в рідину. Якщо пристрій випадково потрапив у рідину, негайно вимкніть його із розетки і не використовуйте пристрій, допоки не покажете його технічним фахівцям.
- Не намагайтеся розібрати пристрій. Не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно. Це може призвести до ураження електричним струмом або до його поломки.
- Не використовуйте пристрій на вологій поверхні і не торкайтеся увімкненого в мережу пристрою вологими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гарячих предметів або гострих країв та не знаходився поблизу відкритого полум'я. Під час витягання вилки з розетки не тягніть за шнур живлення.
- У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.
- Використовуйте пристрій тільки на рівній, твердій поверхні, подалі від відкритого вогню.
- Увага! Якщо вилку увімкнено в розетку, пристрій знаходиться в робочому стані.
- Якщо пристрій не використовується, виймайте вилку з розетки.
- Якщо ви використовуєте подовжувач (мережевий фільтр), стежте, щоб його характеристики відповідали вимогам пристрою з потужності.
- Використовуйте тільки рекомендовані виробником запасні частини.
- Не залишайте увімкнений пристрій без нагляду.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки.
- Діти не повинні бавитися з приладом.
- Дітей віком до 3 років потрібно тримати якнайдалі від приладів, якщо не забезпечено постійне спостереження за ними.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть тільки вмикати/вимикати прилад за умови, якщо прилад розміщено/встановлено у нормальному передбаченому для нього робочому положенні. Крім того, дітям має бути надано відповідний нагляд чи інструкції щодо безпечного користування приладом, та вони усвідомили ризики небезпеки, які можуть виникнути під час використання приладу.
- Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати прилад до мережі електроживлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.

## УВАГА

У разі виникнення нестандартної ситуації або поломки, негайно припиніть роботу й від'єднайте вилку від розетки:

- Вилка та шнур живлення надмірно нагрілися.
- Шнур живлення пошкоджений або пристрій вимикається, якщо до нього доторкнулися.
- Корпус деформований або перегрівся.
- З пристрою виходить дим.
- Пристрій має тріщини, ненадійно закріплені або розхитані деталі.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не торкайтеся лопатей, коли пристрій під'єднаний, леза ножа дуже гострі.
- Якщо ніж застряг, витягніть вилку з розетки, перш ніж видалити компоненти, які блокують леза.
- Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі перш ніж міняти насадки або інші частини пристрою, що переміщуються під час роботи.
- Необхідно дотримуватися обережності поводження з гострими лезами ножа, під час виймання продуктів із чаші та під час очищення.
- Не перевантажуйте машину, завантажуючи занадто багато продуктів. Пристрій не повинен працювати безперервно протягом більш ніж 30 секунд.



## ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

- Ретельно вимийте всі деталі, які будуть контактувати з харчовими продуктами, перш ніж використовувати пристрій уперше.
- Дайте охолонути гарячим інгредієнтам перед їх обробкою (макс. температура 60 °C).
- Великі шматки поріжте на шматочки приблизно 2 см, перш ніж обробляти їх.
- Правильно встановіть пристрій, перш ніж увімкнути вилку в розетку.



## ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



### РУЧНИЙ БЛЕНДЕР

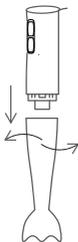
#### Ручний блендер призначений для:

- Замішування рідин, наприклад, молочних продуктів, фруктових соків, супів, змішаних напоїв, коктейлів тощо.
- Змішування м'яких продуктів, таких як тісто для млинців або майонез.

#### Приготування продуктів-пюре, наприклад, для дітей.

- З'єднайте блендер з електродвигуном повернувши його до клацання (мал. 2).
- Занурте лезо повністю в їжу (мал. 3)
- Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку нормальної або підвищеної швидкості.
- Змішайте інгредієнти, поволі рухаючи пристроєм вниз, вгору і по колу (мал.4).

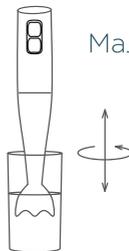
Мал. 2



Мал. 3



Мал. 4



### РІЗАК-ПОДРІБНЮВАЧ

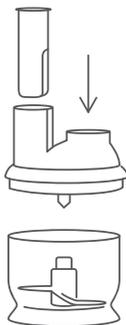
Різак призначений для подрібнення таких продуктів як горіхи, м'ясо, гриби, твердий сир, варене яйце, часник, трави, сухий хліб тощо. Леза дуже гострі! Будьте обережні під час поводження з ріжучою частиною, особливо коли від'єднуєте її від чаші, коли очищуєте чашу і під час миття.

- Вставте лезо різака в чашу подрібнювача (мал.5).
- Покладіть інгредієнти в чашу подрібнювача.
- Вставте сполучні елементи в чашу подрібнювача (мал.6)
- З'єднайте електродвигун із чашкою подрібнювача повернувши його до кляцання (мал.7).
- Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку нормальної або підвищеної швидкості.

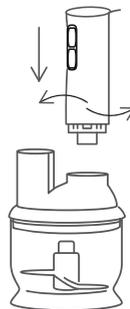
Мал. 5



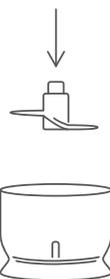
Мал. 6



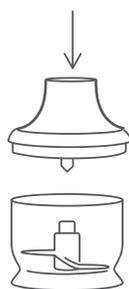
Мал. 7



Мал. 5



Мал. 6



Мал. 7



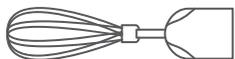
## ПРИМІТКА

- Якщо інгредієнти прилипли до стінок чаші, зніміть їх за допомогою рідини або за допомогою лопатки.
- Завжди давайте пристрою остигнути після подрібнення м'яса.
- М'яса повинно бути менше на 1/3 від номінального об'єму.

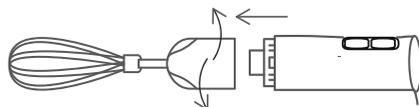
## ВІНЧИК

- Вінчик призначений для збивання крему, яєчного білка, десертів тощо.
- З'єднайте вінчик із редуктором (до клацання) (мал.8).
- Вінчик із редуктором з'єднайте з електродвигуном повернувши його до клацання (мал.9).
- Покладіть інгредієнти в чашу та почніть збивання.

Мал. 8



Мал. 9



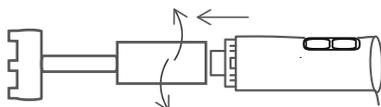
## ПОРАДА

Використовуйте велику чашу для кращого результату. Почніть на повільній швидкості, а потім підвищуйте в процесі збивання.

## НАСАДКА ДЛЯ ПЮРЕ

- Насадка призначена для приготування однорідного, ніжного пюре з варених овочів, фруктів або картоплі без грудочок.
- Насадку для пюре з'єднайте з електродвигуном повернувши її до клацання (мал.10).

Мал. 10



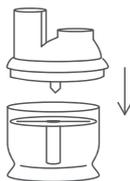
## ШИНКОВКИ

- Приєднайте леза-шинковки до основи (мал.11). З'єднайте електродвигун із чашею подрібнювача повернувши його до клацання (мал.12).
- Встановіть кришку на чашу, натисніть кнопку стандартної або підвищеної швидкості (мал.13).
- Продукти, які потрібно нарізати або шинкувати, покладіть в отвір.
- Будьте обережні та не опускайте пальці в отвір, для просування продуктів застосовуйте штовхач.
- Після закінчення зніміть кришку та видаліть продукти.

Мал. 11



Мал. 12



Мал. 13



## ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Від'єднайте пристрій і розберіть його на частини, перш ніж мити.
- Помийте стакан, чашу, ріжучий ніж, завантажувальний отвір і вінчик, не з'єднуючи пристрій, у посудомийній машині або в теплій воді з невеликою кількістю миючої рідини.
- Рекомендується від'єднати гумове кільце від чаші перед миттям.
- Ріжучий ніж і вінчик також можна мити, не від'єднуючи від електродвигуна, зануривши їх у теплу воду з розчищеною рідиною для миття посуду і ввімкнувши пристрій попрацювати на деякий час.
- Витріть електродвигун і склянку для вінчика вологою тканиною.



**УВАГА!** Не занурюйте електродвигун, штангу блендера, склянку для вінчика, відділення для різаків і відділення електроножа у воду.



## ПОРАДИ З ПРИГОТУВАННЯ

Кількість змішуваної їжі та час приготування:

Інгредієнти	Кількість	Час
Крем	100 гр	70-90 сек
Яєчні білки	4 яйця	120 сек

Кількість нарізуваної їжі та час приготування:

Інгредієнти	Кількість	Час
Цибуля і яйця	100 гр	5 сек
М'ясо і риба	120 гр	5 сек
Зелень	20 гр	5 сек
Сири	50-100 гр	15 сек
Горіхи	100 гр	20 сек

Кількість змішуваної їжі та час приготування:

Інгредієнти	Кількість	Час
Фрукти і овочі	100-200 гр	60 сек
Дитяче харчування, супи і соуси	100-400 мл	60 сек
Рідке тісто	100-500 мл	60 сек
Шейки і змішані напої	100-1000 мл	60 сек



## НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

Проблема	Рішення
Прилад не вмикається.	Переконайтеся, що вилка правильно вставлена в розетку. Переконайтеся, що прилад зібраний правильно.
Прилад вимкнувся.	Спрацював захист від перегріву. Якщо це сталося, витягніть вилку з розетки і почекайте приблизно 30 хвилин, поки двигун повністю не охолоне. Після цього можна знову використовувати прилад.



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна потужність: 1200 Вт

Напруга живлення: 220 - 240 В -

Частота електричної мережі: 50/60 Гц

Чаша подрібнювача: 1500 мл та 600 мл

Додаткові насадки: вінчик, подрібнювач, диск 2-в-1 (терк+шинковка), диск для дерунів, насадка для пюре

Клас захисту від ураження електричним струмом: II

Ступінь захисту оболонки: IPX0

Кількість швидкостей: 5

Турборежим: так

Вага (нетто/брутто): 2 / 2,4 кг

**Комплектація:** Блендер, блендерна насадка, вінчик, диск 2-в-1, диск для дерунів, ніж-подрібнювач, чаша з кришкою 2 шт, мірна склянка (600 мл), насадка для пюре, кріплення на стіну, інструкція, гарантійний талон



## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів. Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики та дизайн виробів.



## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

**Виробник:** Нінгбо Кешуай Інтеліджент Течнолоджі Ко., Лтд.

**Адреса:** вул. Мейчуан Вест Роуд 152, Хенгхе Таун, Цісі, Чжецзян, Китай.

**Імпортер (приймає претензії від споживача):** ТОВ «ЮК ДИСТРИБЬЮШН», вул. Дорогожицька, 1, м. Київ, Україна, 04112.

Рекомендується зберігати в сухому прохолодному місці, уникати попадання прямого сонячного проміння. Правила та умови ефективного і безпечного використання товару вказані в інструкції з експлуатації. Не містить шкідливих для здоров'я речовин. Не потребує спеціальних умов зберігання. Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Декларацію запитуйте у продавця. Умови гарантії та гарантійний термін дивіться у гарантійному талоні. Строк служби - 3 роки. З питань щодо сервісного обслуговування звертайтеся за телефоном гарячої лінії в Україні 0 (800) 501 643 (дзвінки безкоштовні з усіх телефонів України). [www.ergo-ua.com](http://www.ergo-ua.com)

### Попередження:

Виробник має право на внесення змін у технічні характеристики та дизайн внаслідок постійного удосконалення продукції без додаткового повідомлення про ці зміни та внесення змін в інструкцію.

Альтернативний формат одержання інструкції за посиланням:  
<https://bit.ly/3FgHO2Q>

**ergo**

